

**સ્વચ્છા:** HARIV. 13676. BHĀG. P. 10, 13, 56. austreten Suçr. 2, 263, 11. — 5)  
ઉદ્ભૂત a) *angeschwollen* Suçr. 2, 274, 17. મેઘ MBH. 9, 469. સ્ત્રીન Spr. 472  
(zugleich in Wallung gerathen). hervorragend: સિતોદૃતોર્ધવદણ્ણિન् (શિ-  
તર્દણ્ણિર્ધારિન् die neuere Ausg.) HARIV. 12840. — b) *in Wallung gera-  
then, aufgeriegelt:* ઉદ્ભૂતાર્મિ MBH. 1, 1215. સલિલાર્પાંચ 7, 4498. 5186. 8,  
2509. R. 5, 9, 13. 6, 78, 15. RAGH. ed. Calc. 7, 56. MĀRK. P. 9, 17. નંક્રિ  
(સમુક્ર) RAGH. 16, 79. પાંકોદૃતબુદ્ધેષુ Suçr. 2, 7, 6. પવન 274, 11. હૃદય  
R. 5, 76, 17. BHĀG. P. 10, 13, 56, v.1. — c) ausschweifend, ungebührlich sich  
benehmend, übermuthig: ઉદ્ભૂતે સતતે લોકે રાણા દાઢણેન શાસ્ત્ર વૈ MBH. 1,  
1718. 3, 1893. 13, 4765. 7194. Spr. 3246. VARĀH. Brh. S. 19, 19. RĀGĀ-TAR.  
3, 495. BHĀG. P. 10, 41, 35. પુત્ર, ગજ KIM. NITIS. 7, 6. શ્વાય તે બલમુદૃતે શમયે  
અધિમિવાભસા R. 4, 9, 78. શ્રદ્ધર્મ RĀGĀ-TAR. 6, 61. — d) fehlerhaft für ઉદ્ભૂત  
weit geöffnet, aufgerissen: ઉદ્ભૂતલોચન MBH. 7, 5406. ઉદ્ભૂતનયન 9, 432.  
ઉદ્ભૂતાદિ MĀRK. P. 14, 62. vielleicht auch als Bez. einer best. Stellung  
der Hände beim Tanze Verz. d. Oxf. H. 202, a, 25. — Nach H. an. 3,  
252 ist ઉદ્ભૂત = ઉત્તલિત (d. i. ઉત્તુલિત), પરિભ્રૂત und ઉદ્દિલત. — Vgl.  
ઉદ્દર્થ fgg. — caus. 1) zersprengen: ઘ્રણો ફેનેન નમચે: શિરે ઇન્દ્રેદર્વત્તય:  
RV. 8, 14, 13. TBR. 1, 7, 1, 7. મુહ્ખોનાયિના કુર્હે લોકાનુદ્રત્યપિવિચ MBH.  
3, 13608 (= HARIV. 699). 16283. દસ્યુમેધાન 5, 1873. વેલામુદ્રત્યપિત્તિવ (સા-  
ગરા): 6, 106. HARIV. 10626. 13101. — 2) hinausschwingen oder schleu-  
dern KAUÇ. 16. — 3) anschwellen machen: ઉદ્ભર્તિતનાણ so v. a. mit  
hervortretenden Augen KATHĀS. 29, 80. — 4) પદ્ધામુદર્તિત: der mit den  
Füßen sich Bewegung macht Suçr. 2, 139, 12. — 5) salben (vgl. ઉદ્ધર્તન):  
શવશરીરમદર્તિતમ Spr. 209. SUBHĀSH. 73.

— समुद्र् *anschwellen*: समुद्रृत (महोरथि) MBh. 2,1488. — *caus. anschwellen machen, in Wallung versetzen, aufregen*: समुद्रित्वं वेगाना सागराणाम् R. 6,19,20.

— १) *darauf treten*: स चेद्वप्राप्ताङुपर्वते वा आच्य. चा. १०, ८, ३.  
 — २) *herantreten, herankommen*: कलो नरवर ग्रेष ममीपमुपर्वतितुम् (स-  
 मीपुगत्येपवर्तितुं ज्ञापयितुं प्रेपित इति शेषः Comm.) र. ७, 104, 13. उ-  
 षट्पुणवृत्तायाम् भाग. P. ५०, ७०, १. *an Jmd herantreten* so v. a. *treffen*,  
 zu *Theil werden*: उत्पन्नमिह लोके वै बन्मप्रभृति मानवम्। विविधान्यु-  
 पवर्तते दुःखानि च मुखानि च ॥ Spr. 3773. नार्थमणागमः कश्चिन्मनुष्या-  
 नुपवर्तते M. १, ८१, v. १. — ३) *sich erholen*: मुक्ता कृपान्यापयितोपवृत्ता-  
 न्। पुनर्युक्ता MBh. १, १९२. ज्ञातोपवृत्तस्तुरगैः ५, ७१६४. पीतोपवृत्ताः (रूपा):  
 ७, ४३४६. — ४) *zappeln*: उपवृत्तजठरशफरीकुल (अपवृत्त Comm.) Kir. १२,  
 ५०. — ५) आत्ममोसापवृत्त von einem Todten gesagt wohl so v. a. *sich*  
 vom eigenen *Fleische* *nährend* MBh. १२, ५७२६. — ६) AV. १९, ५६, ३ wird  
 उपवर्तत (von वर्त् mit उपा) zu betonen sein. — Vgl. उपवर्त् fig. und उ-  
 पवृत्ति. — caus. १) *hinstreichen* (die Haare) TBA. १, ५, ५, ७. — २) *sich er-*  
*holen lassen*: विर्पर्णोपापवर्तित (तरण) KATH. ९४, १७.

— समय *sich benehmen, verfahren*: कामवृत्तोऽन्वयं लोकः कृत्स्नः स-  
मपवर्त्तते Spr. 2608, v. l.

— नि 1) zurückkehren (auch vom Wiederkehren in dieses Leben, wieder-  
geboren werden) AV. 10,1,17. सधीचीना नि वावत्तुः RV.1,10,१०. पद्म प्रसर्ग  
त्रिकुमुक्तिर्त्तु 121,६. नि वर्तेद्य मानु गात 10,19,१. नि वर्तस्व त्वदेयं तप्यते  
मि 95,17. VS. 8,42. TS. 6,1,४, 2. MBh. 2,42. 2671. 3, 8450. 15774. sg. 8,7374.  
13, 2756. R. 1, 9, 64, 2, 40, 47, 42, 12, 45, 14. वनात्समात् 52, 94. R. Gor. 1,

VI. Theil.

9, 63, 4, 13, 20 (पुनर्), 5, 79, 11. KUMĀRAS. 4, 30. RAGH. 2, 40. ÇAK. 8, 14, v. l. 70.  
14. VIKR. 3, 66, 2. SPR. 398. 2547. 3549. 5218. VARĀH. BRH. S. 6, 6. KATHĀS.  
18, 94. 32, 48, 124. DAÇAK. 66, 14. 90, 6. गत्वा गत्वा निवर्तते चन्द्रसूर्यादयो  
पद्मः। श्रद्धापि न निवर्तते वालोकाकाशमागतः॥ SARVADARÇANAS. 40, 21.  
fg. मनसः प्राप्यते क्षात्मा यमाद्वा न निवर्तते MAITRJUP. 4, 3. NS. TĀP.  
UP. in Ind. St. 9, 122. BHAG. 8, 21, 18, 6. SĀMEHJAK. 39. एतमधानं पुनर्निवर्तते  
KHAÑD. UP. 5, 10, 5. सदेगृहम् RAGH. 3, 67. 9, 14, 11, 57. पुरी द्वारवती प्र-  
ति MBH. 3, 785. 4, 866. आश्रमाय R. 4, 2, 23. BHAG. P. 3, 17, 1. 23, 43. ब्र-  
जत्ति न निवर्तते ब्रातोसि सरितो यथा। आयुरादाय मर्त्यानां तथा रात्यल-  
नी सदा॥ SPR. 2924. यायिन्यो न निवर्तते सत्ता मैत्र्यः सरित्समाः rück-  
wärts gehen 343. न च निमादित्र सलिलं निवर्तते मे ततो हृदयम् ÇAK.  
53, v. l. act. BHAG. 15, 4. MBH. 1, 3242. 3, 37. 15755. 16706. 16773. 16775.  
16780. 16786. 12, 1911. HARIV. 4814. R. 4, 17, 21. 4, 43, 62. 7, 37, 5, 3.  
न्यवृत्तमनोभिः BHATT. 3, 17. निवर्त्स्पृन् 6, 5. निवृत् MBH. 4, 142. R. 2, 24.  
31. R. GORR. 2, 58, 36. 3, 50, 28. 70, 11. 76, 34. RAGH. 7, 61. 9, 82. ad MEGH.  
112. स्वगृहम् PANÉKAT. 95, 25. HIT. 14, 12. दृष्टा निवृत्तमादित्यं प्रवृत्तं चो-  
त्तरायणम् MBH. 13, 7711. °हृदय 3, 2352. °पौचवन RAGH. 8, 5. — 2)  
zurückkehren so v. a. abprallen: अश्मानिव (आसाध्य) परम्: पा-  
तितः (निवर्तते) R. GORR. 2, 114, 32. निवृतः सागराद्धरः 3, 43, 24. —  
3) fortgehen aus der Schlacht so v. a. den Rücken kehren, fliehen:  
रणान्विवृते न च BHATT. 8, 102. MBH. 3, 12118. आवृत्वे पे न्यवर्तते 7,  
1046. निवृत 5, 5964. शनिवृत्योधिन् 7, 5828. BUHE. P. 6, 10, 33. — 4)  
sich abwenden: राम मे उन्मता दृष्टिर्यापि न निवर्तते R. 2, 42, 33 (41.  
28 GORR.). क्षिणा चनुनिवृते मनस्तु न कथं च न KATHĀS. 12, 30. सर्वा-  
त्तःपुरवित्ताव्यापारं प्रति निवृत्वद्वयस्य MĀLAV. 35. एतोनिवृतेन्द्रिय  
RAGH. 8, 23. स्वप्ननिवृत्तलौल्य 7, 58. निवृतं कर्म im Gegensatz zu प्रवृत्त  
eine jeglichen persönlichen Interesse abgewandte Handlung, eine Hand-  
lung, bei der man an keine Belohnung weder diesseits noch jenseits  
denkt, M. 12, 88. fgg. BHAG. P. 4, 4, 20. 7, 15, 47. प्रवृत्तं च निवृतं च शा-  
स्त्रम् 4, 29, 13. enden mit, bei (abl.) VARĀH. BRH. S. 102, 7. — 5) sich nei-  
gen (von der Sonne): निवृतश्च दिवाकरः MBH. 3, 16821. निवृते किंचि-  
दादित्ये R. GORR. 2, 54, 4. — 6) abstehen von Etwas (abl.) so v. a. Etwas  
einstellen, aufgeben: न सामि निवर्तते er höre nicht in der Mitte auf  
ÇAT. BR. 2, 3, 2, 14. पश्चात् GOBH. 1, 4, 30. KENOP. 19. 23. M. 1, 53. सर्व-  
मांसस्य भन्तपात् 3, 49. 10, 98. MBH. 5, 7308. रोषात् R. 2, 78, 24. तपसः R.  
GORR. 1, 63, 21. अनुक्रोशाशन्मृद्वाच्च 3, 69, 2. SPR. 2558. 4762. नृत्यात्  
SĀMEHJAK. 59. VARĀH. BRH. S. 74, 44. गृह्णान्म तपात् KATHĀS. 12, 100. 42, 171.  
BHAG. P. 8, 8, 21. प्रकृते: MÄRK. P. 43, 6. PANÉKAT. 162, 8. तावदादाय निव-  
र्तते SARVADARÇANAS. 2, 17. fg. act. MBH. 5, 7310. 13, 4855. R. GORR. 1, 63.  
2, 7, 13, 32. MÄRK. P. 113, 37. न्यवृत्तसन् BHAG. P. 5, 9, 8. न्यवृत्त् BHATT.  
1, 18. निवृत् MBH. 2, 1770. R. GORR. 2, 38, 21. प्रतिप्रदात् JĀN. 3, 48. प-  
रस्त्रीयः MBH. 7, 2762. 2764. 13, 1661. Einschiebung nach KĀM. NITIS.  
3, 91. KATHĀS. 22, 232. BHAG. P. 4, 12, 1. 19, 15. MÄRK. P. 114, 1. मधुमौ-  
सः MBH. 7, 2764. परप्रदिवाद् SPR. 174. 3215. आहारः PANÉKAT. ed. orn.  
41, 13. निवृत् so v. a. विरक्त् der der Welt entsagt hat BHAG. P. 3, 16.  
19. 7, 13, 25. — 7) sich losmachen —, sich befreien von Etwas: मृत्योः  
MBH. 1, 6760. पापात् BHAG. 1, 39. मोहात् R. 3, 29, 15. sich lossagen von  
Etwas: निवृतोऽस्म्य याजनात् MBH. 14, 127. sich lossagen von einem